# Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

	Japan	iese Langua	ge Declaration	
私は、下欄に氏名を記載し 宣言する:	た発明者として、以下のとお	ŋ	As a below named inventor, I hereby declare	e that:
私の住所、郵便の宛先および[ であり、	国籍は、下欄に氏名に続いて記	己載したとおり	My residence, post office address and citizellow next to my name.	zenship are as stated
名称の発明に関し、請求の 最初にして唯一の発明者であ 場合)か、もしくは本来の、最 下欄に記載されている場合)と	初にして共同の発明者である	己載されている	I believe I am the original, first and sole inven- listed below) or an original, first and joint in- are listed below) of the subject matter whi which a patent is sought on the invention er	ventor (if plural names ch is claimed and for
			"Battery Module, and Recha	arqeable
9			Battery for Constituting	
<u> </u>			Module"	
基 生記発明の明細書(下記の欄で 算本書に添付)は、 望	でX印がついていない場合は、		the specification of which is attached hereto box is checked:	unless the following
⊈ □	日に提出され、		was filed on	as
二 米国出願番号		とし、	United States Application Number	
	月日に訂正され	ました。又は、	and was amended on	(if applicable) or,
	号		PCT International Application Number	
(該当する場合)	年月日に訂正	Eされました。	and was amended on	(if applicable).
し、理解したことを陳述する			I hereby state that I have reviewed and und of the above identified specification, incl amended by any amendment referred to a	uding the claims, as
格の有無について重要な情報	第 1 条第56項に定義されると を開示すべき義務があること 9条(a-d)項又は第365条(b)項	を認めます。	I acknowledge the duty to disclose information patentability as defined in Title 37, Code of §1.56.	on which is material to
記の外国特許出願又は発明者語 くても米国以外の1ケ国を指名 更に優先権の主張に係わる基	証出願、或いは第365条(a)項に らしたPCT国際出願の外国優先	:基づく、少な :権を主張し、 :する外国特許	I hereby claim foreign priority under Title 35 §119(a-d) or §365(b) of any foreign applic inventor's certificate, or §365(a) of any PCT in which designated at least one country other t listed below. I have also identified below, box, any foreign application for patent or inventor.	ation(s) for patent or aternational application han the United States, by checking the "No" entor's certificate, or of
Prior foreign applications 先の外国出願 11-207518	Japan	. 22/07/1999	any PCT international application having a fil the application on which priority is claimed:	ng date before that of Priority claimed 優先権の主張
(Number) (番号) 2000-98002	(Country) (国名) Japan	(Day/Month/Year (出願の年月日) 31/03/2000	Filed)	Yes No あり なし X
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)		Yes No あり なし

☐ Additional foreign application numbers are listed on a

supplemental priority sheet attached hereto.

□ その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条(e)項に基づく、下記の合衆国仮特許出 願の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	Day/Month/Ye 出願の年月日	ear Filed)	
	Day/Month/Ye 出願の年月日	ear Filed)	
(Application No.) ( (出願番号)	Day/Month/Ye 出願の年月日	ar Filed)	
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて	記載する。	☐ Additional provisional apsupplemental priority sheet at	oplication numbers are listed on a tached hereto.
□ 私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許 第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利益を 頭の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条領 機様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されてい 墨いて、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出 づ効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許 で情報を開示すべき義務を有することを認める。	主張し、本 第1項規定の ない限度に 願日の間に	of any United States appli international application design and, insofar as the subject rapplication is not disclosed international application in paragraph of Title 35, United States to disclose information defined in Title 37, Code of Fed	er Title 35, United States Code §120 cation(s), or §365(c) of any PCT nating the United States, listed below matter of each of the claims of this in the prior United States or PCT the manner provided by the first States Code §112, I acknowledge the which is material to patentability as leral Regulations §1.56 which became late of the prior application and the illing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Yea (出願番号) (出願の年月		(現況) (特許済み、係属中 放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Yea (出願番号) (出願の年月		(現況) (特許済み、係属中 放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権 する。	欄にて記載	<ul><li>Additional U.S. or internat on a supplemental priority she</li></ul>	ional application numbers are listed eet attached hereto.
私は、ここに自己の知識にもとずいて行った陳述がすべて真実 己の行する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実 じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18 により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの)	であると信 部第1001条	knowledge are true and that and belief are believed to be tru	attements made herein of my own all statements made on information ue; and further that these statements e that willful false statements and the

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が、私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。

れ、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与

される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を

行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent, named herein will be so notified by the undersigned.



委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

#### 顧客番号 7055

現在選任された弁護士は下記の通りである。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **CUSTOMER NUMBER 7055**

The appointed attorneys presently include:

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 ROLAND CLARKE PLACE RESTON, VA 20191

・ 直接電話連絡先:(名称および電話番号)

Q

J

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

世一のまたは第一の発明者の氏名 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		Full name of sole or first inventor
		Shinji Hamada
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Shinji Hamada 13/06/2000
住所		Residence 52-1-101, Yamada 2-ban-cho,
		Toyohashi-shi, Aichi 440-8104 JAPAN
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Hiroshi Inoue
同第2共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
·		Hiroshi Inace 13/06/2000
住所		Residence 1-15-1-201, Higashiodakano,
		Toyohashi-shi, Aichi 440-0012 JAPAN
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 5

## Japanese Language Utility or DesignPatent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名		Full name of third inventor, if any
		Akihiro Taniguchi
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature  Akihiro Taniguchi 13/06/200
住所		Residence 126-203, Hashira 2-ban-cho,
•		Toyohashi-shi, Aichi 441-8053 JAPAN
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
MALE MATERIAL MATERIA		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth inventor, if any
	•	Nobuyasu Morishita
一        課同発明者の署名	日付	
The state of the s	H11	Fourth Inventor's signature Date
II. _£:m		Nobrygasu Morishita 17/06/200
		Residence \$2-1-203, Yamada 2-ban-cho,
्र - - - - -		Toyohashi-shi, Aichi 441-8104 JAPAN
JA.		Citizenship
THE ACT OF THE		Japan
郵便の宛先	•	Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth inventor, if any
		Noriyuki Fujioka
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date  hor yuki Tujioka 15/06/2000
년 -		horiyaki tujioka 15/06/2000
注所		Residencé1008-1, Okazaki, Kosai-shi,
		Shizuoka 431-0452 JAPAN
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth inventor, if any
		Munehisa Ikoma
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
		15/06/200
住所		Residence 1-8-17-506, Maeda-cho, Toyohashi-shi,
·		Aichi 440-0814 JAPAN
日籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka
		431-0452 JAPAN
		401_0407 ONLWIN

(それ以降の共同発明者にたいしても同様な情報 および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)



第七の共同発明者の氏名		Full name of seventh inventor, if any	
		Yoshiaki Ogata	
共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date / 201
<b>G</b> OW		Residence 1-14-6-3-201, Minamiushikawa,	
DIA		Toyohashi-shi, Aichi 440-0014 JAPAN	***
14th		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
野りたマンラピブ		c/o PANASONIC EV ENERGY CO., LTD.	
		555, Sakaijyuku, Kosai-shi, Shizuoka 431-0452 JAPAN	
第八の共同発明者の氏名		Full name of eighth inventor, if any	
	日付	Eighth Inventor's signature	Date
值所		Residence	
E		Citizenship	·
<b>ア</b>			
無限の死先		Post Office Address	
			•
第九の共同発明者の氏名		Full name of ninth inventor, if any	
**************************************			
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature	Date
4.听		Residence	
国籍	1 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
	***************************************		
第十の共同発明者の氏名		Full name of tenth inventor, if any	
共同発明者の署名	- 目付	Tenth Inventor's signature	Date
任所		Residence	
[HiR		Citizenship	<del></del>
郵便の宛先		Post Office Address	